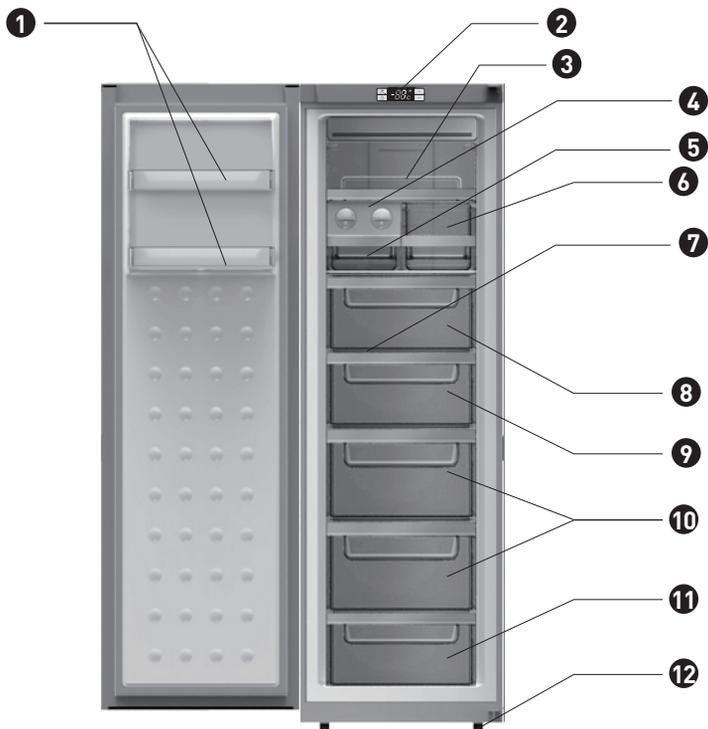


**CONGÉLATEUR ARMOIRE  
KASTDIEPVRIEZER  
CONGELADOR VERTICAL**

960709  
UF NF 259 A++ W625C

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	34
MANUAL DEL USUARIO .....	64

  
**VALBERG**





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

<b>A</b> Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
<b>B</b> Aperçu de l'appareil	13	Description de l'appareil
	13	Fiche produit
	14	Caractéristiques techniques
	15	Températures ambiantes d'utilisation
<b>C</b> Utilisation de l'appareil	16	Préparation avant utilisation
	17	Changement d'ouverture droite/gauche de la porte
	21	Installation de la poignée de porte
	22	Présentation du fonctionnement
	25	Points nécessitant une attention particulière
	27	Utilisation correcte du réfrigérateur
<b>D</b> Informations pratiques	28	Entretien du réfrigérateur
	30	Dépannage
	32	Emballage et environnement
	32	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Consignes de sécurité

### **LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

Avertissements de sécurité généraux

Veuillez vous référer au chapitre approprié de cette notice pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans cette notice.

La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.

Si l'appareil est de type encastrable, il convient de se référer au schéma de cette notice pour respecter les points suivants :

- Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
- Dimensions et position des moyens pour supporter

et fixer l'appareil dans cet espace.

- Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
- Dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte.
- Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Si l'appareil est de type encastrable, il convient de respecter les indications pour la fixation de l'appareil à son support.

L'utilisation d'adhésifs est proscrite dans la mesure où ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.

Avertissements de sécurité spécifiques

Il convient de respecter les instructions de cette notice pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil.

Les enfants âgés entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et décharger les denrées alimentaires de l'appareil de réfrigération.

**MISE EN GARDE :** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

**MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

**MISE EN GARDE :** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

**MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment

de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :

- Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
- Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
- Les environnements du type chambres d'hôtes.
- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Danger, risque d'incendie. Le gaz frigorigène de l'appareil est inflammable en cas de

fuite résultant d'un dommage.

**MISE EN GARDE** : Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

**MISE EN GARDE** : Ne pas placer de blocs multiprises ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, veuillez lire les informations relatives à sa méthode de remplacement dans le chapitre de la notice d'utilisation.

Si une lampe n'est pas remplaçable par l'utilisateur, cela est précisé dans les caractéristiques techniques de l'appareil, il convient dans ce cas de faire appel au service après-vente si celle-ci s'avère défectueuse.

Si l'appareil est de type encastrable :

**MISE EN GARDE** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

Il convient de respecter les consignes d'utilisation pour s'assurer d'une préservation sûre des denrées alimentaires.

Les denrées doivent être conservées selon le plan de chargement détaillé dans la notice.

Pour éviter la contamination croisée des denrées alimentaires, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture répétée et prolongée de la (ou les) porte(s) peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces de l'appareil pouvant entrer en contact avec les denrées alimentaires.

- Si l'appareil dispose d'un système de drainage accessible comprenant la paroi interne d'écoulement des eaux de dégivrage, le trou de drainage ainsi que le collecteur d'eau derrière l'appareil, nettoyer le régulièrement.

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés aux appareils de réfrigération, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact ou qu'ils ne s'égouttent par sur d'autres denrées alimentaires.

- Si l'appareil dispose de compartiments 2 étoiles, ceux-ci sont adaptés uniquement à la conservation de denrées alimentaires avant congélation (pré-congelées), à la conservation ou la fabrication de glaces et faire des glaçons.

- Si l'appareil dispose de compartiments 1, 2 ou 3 étoiles, ceux-ci ne conviennent pas à la congélation de denrées

alimentaires fraîches, seuls des compartiments 4 étoiles le permettent.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteindre (ou à défaut, débrancher), dégivrer, nettoyer, laisser sécher puis laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures.

Si l'appareil dispose d'une fonction sans givre, la phase de dégivrage n'est pas pertinente.

### **Avertissements de sécurité complémentaires**

Les exigences d'installation (emplacement optimal, mise à niveau, raccordement - si nécessaire - pour les eaux de dégivrage, raccordement à la source d'énergie) doivent être respectées.

L'encombrement en service doit être évalué avant l'installation de l'appareil.

Si l'appareil est de type encastrable, les dimensions d'encastrement et les exigences supplémentaires de circulation d'air doivent être respectées.

Les appareils de réfrigération pourraient ne pas fonctionner correctement (risque de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment des denrées congelées) lorsqu'ils sont placés pendant une période prolongée à une température ambiante inférieure à celle pour laquelle ils sont conçus.

Il convient de respecter les conditions de fonctionnement (procédures de mise en service et d'arrêt).

Il convient de prendre connaissance des conditions d'emplois des différents dispositifs de commande.

Les valeurs limites de la plage de températures ambiantes pour les classes de climat

pour lesquelles l'appareil de réfrigération est conçu doivent être contrôlées.

Les températures internes peuvent être affectées par des facteurs, tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la ou les porte(s).

Le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour compenser ces facteurs.

Les précautions suivantes doivent être prises pour obtenir de meilleures performances :

- Respecter le plan de chargement des denrées alimentaires.

- Si un ou des panier(s) sont fournis, leur non utilisation peut provoquer des performances moindres.

- Disposer correctement les denrées alimentaires lors de l'entreposage pour éviter toute contamination croisée.

- Les denrées à congeler ne doivent pas être placées en contact direct avec les denrées

entreposées.

Si une congélation quotidienne est envisagée, réduire la quantité à congeler.

- Respecter la disposition des bacs à glaces (bacs à glaçons, pains de glace, ...) pour un résultat optimal.

L'entretien et le nettoyage de l'appareil doivent être effectués fréquemment.

Si l'appareil ne dispose pas d'une technologie sans givre, le dégivrage doit être effectué régulièrement.

Il convient de ne pas entreposer de boissons gazeuses dans l'appareil et il convient de ne pas consommer certains produits tels que des sorbets trop froids.

Ne pas dépasser le temps d'entreposage recommandé par le fournisseur de denrées surgelées.

Si l'appareil ne dispose pas d'une technologie sans givre, les précautions nécessaires

pour éviter une élévation excessive de la température des denrées congelées pendant le dégivrage de l'appareil de réfrigération doivent être prises, telles que l'emballage des denrées congelées dans plusieurs épaisseurs de papier journal.

L'élévation de température des denrées congelées pendant le dégivrage manuel (si l'appareil ne dispose pas d'une technologie sans givre), l'entretien ou le nettoyage pourrait diminuer la durée de conservation.

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de réfrigération (interruption de l'alimentation ou panne du système frigorifique, porte(s) ou couvercle(s) laissé(s) entrebâillé(e)s) :

- Ne pas recongeler les denrées alimentaires congelées précédemment entreposées si l'autonomie (durée de montée de température) indiquée sur la plaque signalétique

apposée sur l'appareil est - ou semble avoir été - dépassée.

- Si les denrées alimentaires sont décongelées mais encore suffisamment fraîche (maximum 4-8°C), celle-ci peuvent être uniquement entreposées temporairement dans un compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches (réfrigérateur) dans le but d'être consommées rapidement, la cuisson à bonne température des denrées est en outre fortement conseillée pour réduire le risque de contamination.

**AVERTISSEMENT** : En cas de doute sur la conservation des denrées alimentaires décongelées ou non, il est fortement conseillé de ne pas les consommer les denrées alimentaires au risque d'une contamination par le développement de bactéries.

En cas d'arrêt temporaire de l'appareil de réfrigération (vidage, dégivrage, nettoyage et séchage) veiller à ne pas

dépasser l'autonomie (durée de montée en température) indiquée sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil pour ne pas décongeler définitivement les denrées alimentaires.

Si la ou les porte(s) ou le(s) couvercle(s) dispose(nt) d'une fermeture à clé, ne pas laisser la clé à portée des enfants ou au voisinage de l'appareil de réfrigération, de manière à éviter qu'un enfant puisse être enfermé à l'intérieur de celui-ci.

**Avertissements de sécurité supplémentaires**

Cet appareil est uniquement destiné à la congélation d'aliments dans un cadre domestique.

Il convient de ne pas transporter l'appareil seul.

Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.

Si votre appareil était debout lors du transport, merci d'attendre 8 heures minimum avant de le raccorder au secteur.

Si votre appareil était couché lors du transport, merci d'attendre 24 heures minimum avant de le raccorder au secteur.

Il est recommandé d'attendre 4 heures minimum après le raccordement au secteur avant d'entreposer des denrées alimentaires dans l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit

être effectuée avec la prise électrique débranchée.

dans cette notice, veuillez contacter le service après-vente.

En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies

### Explication des symboles présents sur l'appareil

	Cet appareil est conforme aux réglementations européennes.
	Cet appareil est associé à une consigne de tri et doit faire l'objet d'un recyclage approprié.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.
	Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les autres produits ménagers.
	Les emballages doivent faire l'objet d'une collecte, d'un tri et d'un recyclage approprié.
	Danger, risque d'incendie / Matières inflammables

## Description de l'appareil

Il se peut que certaines caractéristiques et certains accessoires de votre réfrigérateur ne coïncident pas avec les illustrations ; veuillez nous en excuser et vous référer à la liste des composants du réfrigérateur.

❶ Balconnet de porte	❷ Étagère en verre
❸ Panneau de commande d'affichage	❸ Tiroir de réfrigération
❹ Capot supérieur pliant	❹ Tiroir de réfrigération
❺ Machine à glaçons	❺ Tiroir de réfrigération
❻ Bac à glaçons	❻ Tiroir inférieur
❼ Tiroir de réfrigération	❼ Pied de nivellement



### REMARQUE

Retirez le capot supérieur pliant, le balconnet de porte, la machine à glaçons, le bac à glaçons et les tiroirs de congélation d'après l'illustration pour gagner de l'espace ; ceci n'affectera pas le bon fonctionnement du produit.

## Fiche produit

Selon le règlement UE 1060/2010 et les normes harmonisées en vigueur.

Marque	Valberg
Code produit	960709
Référence du modèle	UF NF 259 A++ W625C
Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération ménager	8 (Congélateur armoire)
Classe d'efficacité énergétique du modèle	A++

Consommation d'énergie en kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées.

245

La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Volume utile (net) en litres	259
Nombre d'étoiles des compartiments	
Le nombre d'étoile correspond à la température de stockage des denrées alimentaires : Sans étoile : 0°C /	***
* : -6°C / ** : -12°C / *** : -18°C / **** : -18°C minimum (Capacité à congeler les aliments)	
L'appareil dispose-t-il d'un système sans givre ?	Oui
Autonomie en heures (Durée de montée en température)	15
Pouvoir de congélation en Kg/24 h (Capacité de congélation)	16
Classe climatique	SN / ST / T
Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre	10 °C et 43 °C
Emissions acoustiques dans l'air en dB(A) re 1 pW	43
Cet appareil est-il intégrable ?	Non

## Caractéristiques techniques

Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	220-240 ~ 50
Classe de protection électrique	Classe I
Courant assigné en A	1,2
Puissance assignée en W	/
Puissance de dégivrage en W (Si système inclus)	250
Nombre et type d'éclairage	2 x Modules LED
Puissance d'éclairage en W par éclairage / totale	0,55 / 1,1
Eclairage remplaçable par l'utilisateur	Non
Type de froid	Ventilé
Mode de dégivrage	Automatique

## Températures ambiantes d'utilisation

Il est recommandé de respecter les classes climatiques indiquées dans la fiche produit sur la plaque signalétique de l'appareil, cela permet vous permet de vérifier sous quelles plages de températures ambiantes l'appareil peut être utilisé :

- SN : Entre 10 et 32°C
- N : Entre 16 et 32°C
- ST : Entre 16 et 38°C
- T : Entre 16 et 43°C

Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes.

L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de température ambiante alterne ses performances et sa durée de vie.

## Reglage du thermostat

Pour un usage optimal et des économies d'énergie, il est recommandé de régler le thermostat de l'appareil selon la température ambiante de la pièce d'utilisation ci-dessous et sous réserve du respect de la classe climatique.

Les degrés des températures ambiantes T°C sont donnés uniquement à titre indicatif.

L'emplacement dans la pièce, la fréquence d'ouverture de porte(s) ou encore le niveau de chargement en denrées alimentaires de l'appareil peuvent impacter les positions précisées.

La position de thermostat peut devoir être modifiée pour compenser ces facteurs.

Température ambiante T°C	Basse < 17°C	Idéale 17-27°C	Elevée > 27°C
Position du thermostat	-18°C	-18°C	-18°C

## Préparation avant utilisation



### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, ni d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, hormis ceux recommandés par le fabricant.

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, hormis ceux recommandés par le fabricant.

- Le réfrigérateur contient du réfrigérant R600a ainsi que du cyclopentane (agent moussant) ; ces deux substances sont combustibles. En fin de vie, le réfrigérateur doit être isolé du feu. Tout traitement par combustion est interdit.

### Réfrigérateur neuf

- Retirez l'ensemble des emballages avant toute utilisation, y compris la rondelle de butée au bas de l'appareil, les blocs de mousse, ainsi que le papier gommé situé à l'intérieur.

- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau chaude (ajoutez un peu de détergent dans l'eau chaude, puis rincez à l'eau claire).

- Préparez une prise de mise à la terre indépendante à deux polarités. Ne partagez pas une prise multi-usage avec d'autres appareils électriques.

- Branchez le câble de mise à la terre. Chaque électrode de la prise doit être équipée d'un fil permettant une mise à la terre fiable.

### Transport et installation du réfrigérateur

#### Transport

- N'inversez, ni ne secouez le réfrigérateur. Ne marchez pas dessus, n'exercez aucune pression dessus. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, l'angle d'inclinaison ne doit pas excéder 45°.

- Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, n'exercez pas de pression excessive sur la porte, ni sur le capot supérieur ; cela pourrait déformer l'appareil.

- Basculez légèrement le réfrigérateur vers l'arrière (pas plus de 20°) pour le rouler sur l'arrière sur une courte distance.

#### Installation

- Installez le réfrigérateur dans un endroit ventilé, à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil. Pour éviter toute formation de rouille ou toute atténuation de l'effet isolant, veuillez ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et exposé à l'eau.

- Il convient de laisser un espace de 30 cm minimum au-dessus du réfrigérateur. Il convient de laisser un espace de 10 cm minimum de chaque côté de l'appareil. La distance entre le mur et l'appareil ne doit pas excéder 75 mm, de façon à ce que la porte s'ouvre et se ferme convenablement et que la chaleur se disperse correctement.

- Installez le réfrigérateur sur un sol plat et solide (s'il n'est pas stable, vous pouvez ajuster les pieds de nivellement)

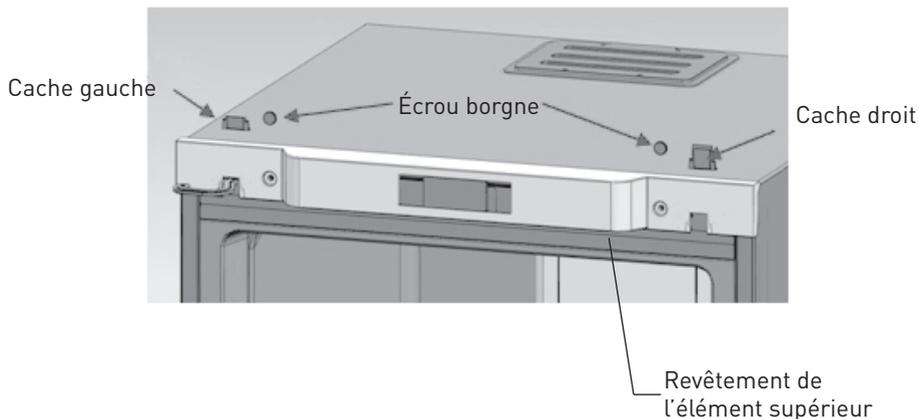


## ATTENTION

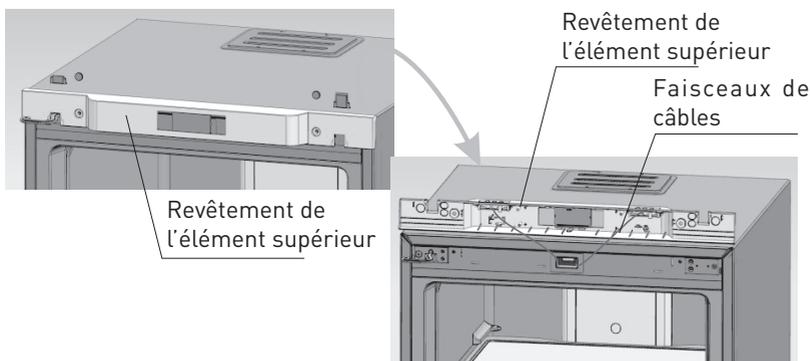
Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas compressé sous le réfrigérateur ou d'autres éléments. Avant de brancher le câble d'alimentation, assurez-vous que la plage de tension du réfrigérateur correspond à celle de l'alimentation électrique.

## Changement d'ouverture droite/gauche de la porte

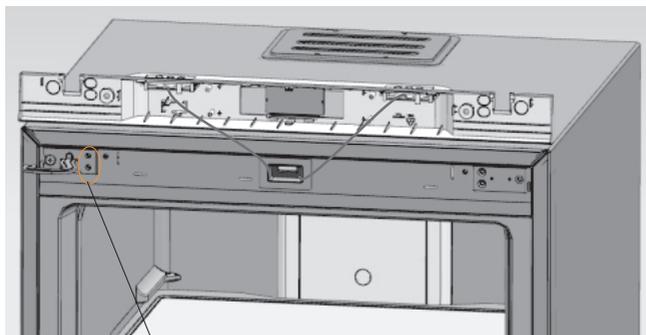
- Retirez les deux écrous borgnes et les deux caches charnières de l'élément supérieur (ouvrez la porte vers la droite)



- Retirez le revêtement de l'élément supérieur



- Retirez les deux boulons fixés au niveau des charnières, retirez les charnières d'un côté tout en démontant la porte. Enfin, retirez les charnières de la porte.

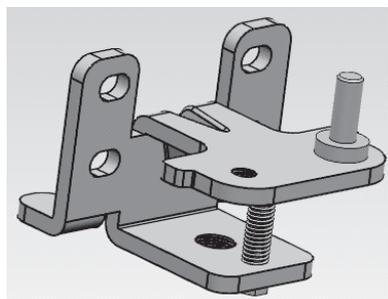
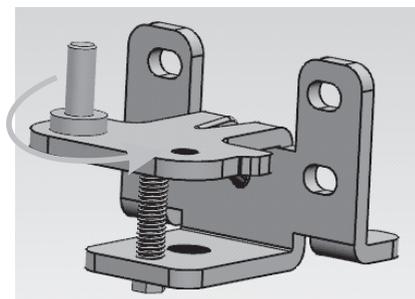


Deux boulons

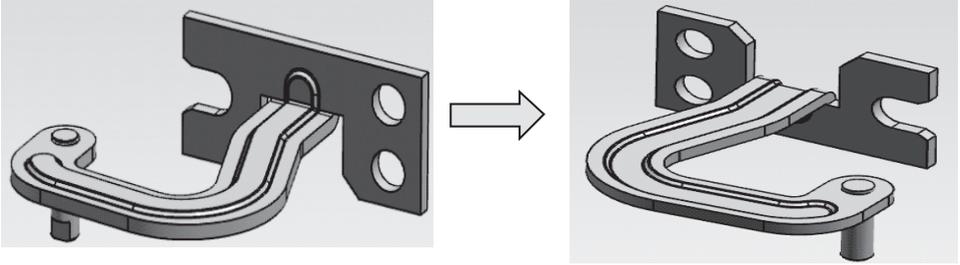


Charnière

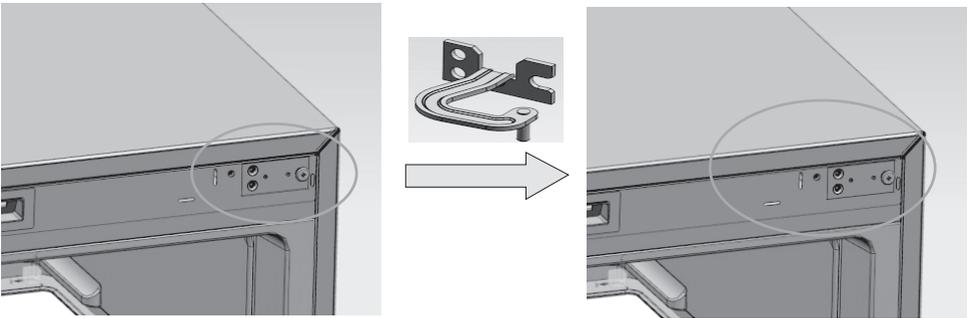
- Remontez l'axe de charnière inférieur : démontez l'axe de charnière original et montez-le comme sur l'illustration.



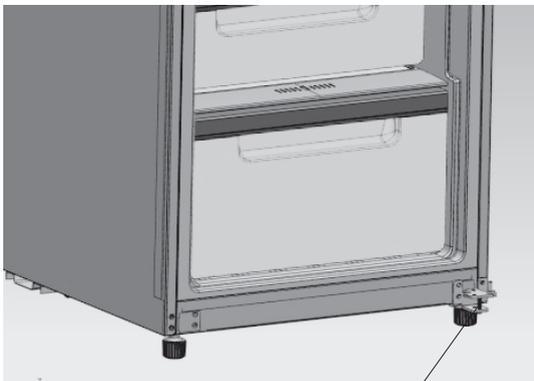
- Remontez l'axe de charnière supérieur : démontez l'axe de charnière et remontez-le en inversant les trous de vis pour qu'ils se retrouvent de l'autre extrémité.



- Installez la partie fixe de la charnière supérieure (à gauche) sur le côté droit.

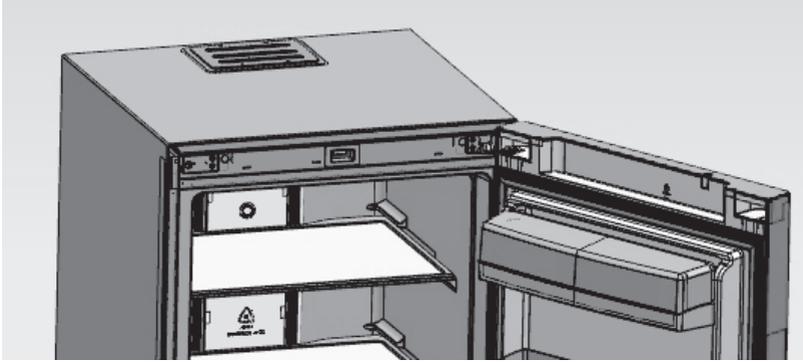


- Installez la charnière inférieure sur le côté droit du réfrigérateur.

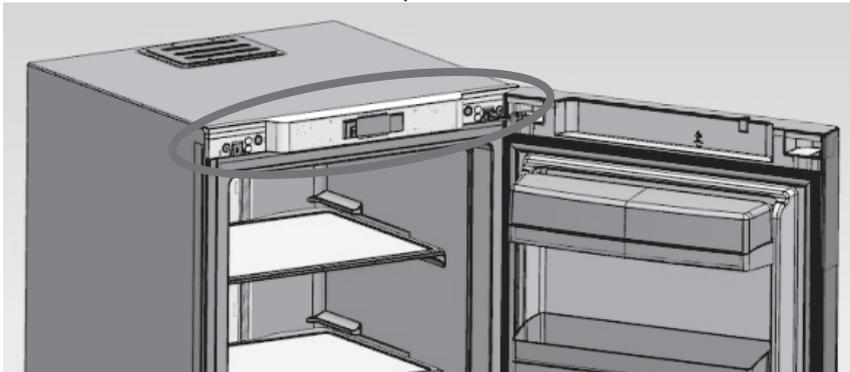
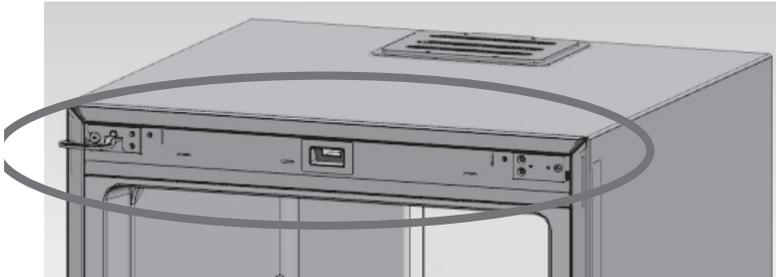


Charnière inférieure

- Installez tout d'abord les charnières supérieures dans les trous d'axe correspondants à droite (sur la porte), puis placez la porte sur les charnières inférieures, appuyez les charnières supérieures dans les parties fixes des charnières, puis fixez-les.



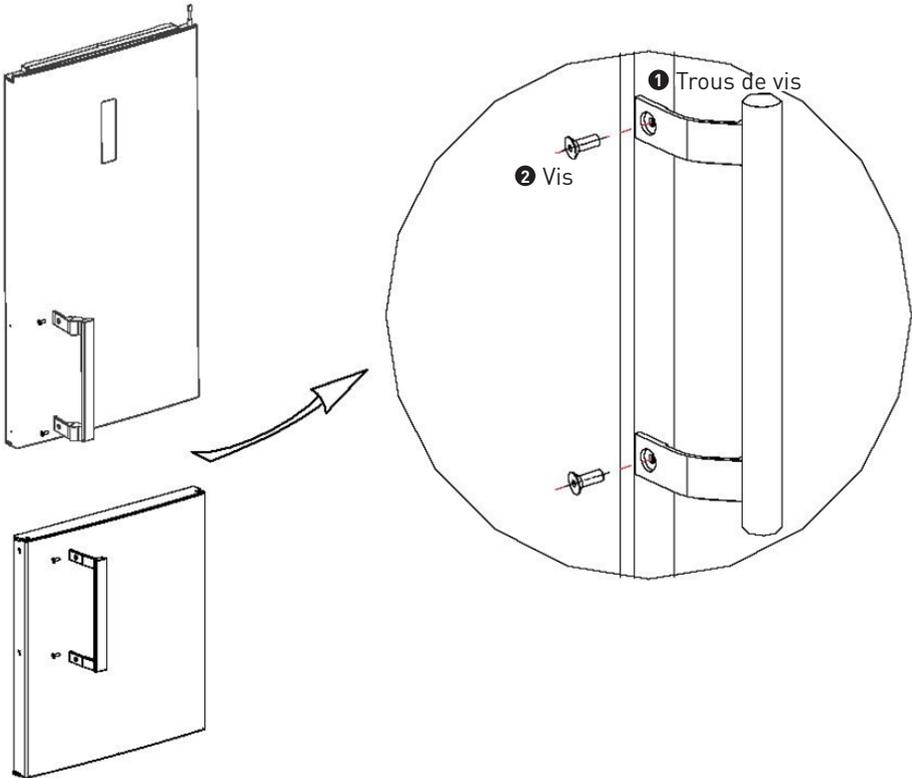
- Remontez le revêtement de l'élément supérieur, les écrous borgnes et les caches charnières.



## Installation de la poignée de porte

Il convient de prendre des précautions pour éviter de faire tomber la poignée et de causer des blessures.

Liste des outils à fournir par l'utilisateur : Clé Allen

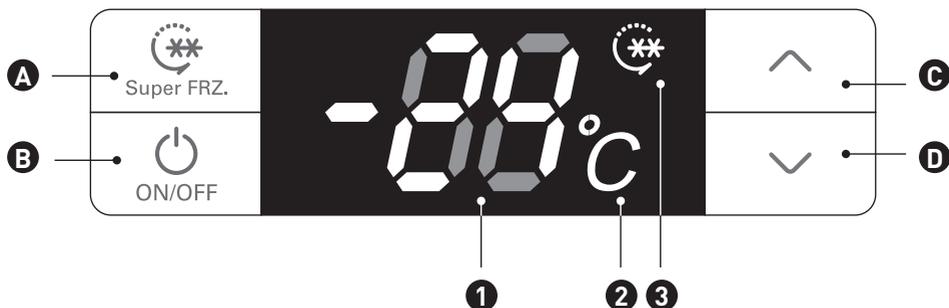


(L'illustration ci-dessus est uniquement fournie à titre de référence. La configuration effective dépendra du produit physique ou de la déclaration par le distributeur)

### Étapes d'assemblage

- a. À l'aide de la clé Allen, serrez bien les vis [2] dans les trous de vis [1].
- b. Desserrez les vis pour le démontage.

## Présentation du fonctionnement



## Touches

**A** Super FRZ (surgélation) : mode pour surgelés

**B** ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) : permet de mettre le système sous tension ou hors tension

**C**  $\wedge$  : permet d'augmenter la température du congélateur / de régler le temps de surgélation

**D**  $\vee$  : permet de baisser la température du congélateur / de régler le temps de surgélation

## Descriptif des fonctions sur l'écran d'affichage

**1** Afficheur de la température

**2** Icône de température (°C)

**3** Icône de surgélation

## Commande d'affichage

• Mise sous tension pour la première fois : l'ensemble des symboles s'allument pendant trois secondes et la sonnerie de démarrage retentit. La température par défaut du congélateur est de -18 °C.

• Affichage en fonctionnement normal :  
Afficheur de la température : en cas de dysfonctionnement, les codes d'erreur s'afficheront tour à tour, par ordre de priorité ; en absence de dysfonctionnement, l'afficheur indique la température réglée.

• Commande d'affichage :

1. En mode normal, l'affichage s'éteint au bout de trente secondes si la porte et les touches ne sont pas actionnées ;

2. Lorsque la porte est ouverte, l'affichage s'allume tant que la porte reste ouverte et s'éteint au bout de trente secondes, après fermeture de la porte.

3. En cas de dysfonctionnement, l'appareil présente le « code d'erreur ». L'écran s'allume alors pendant un certain temps et s'éteint au bout de trente secondes (si la sonnerie retentit pendant un long moment, appuyez sur n'importe quelle touche pour couper la sonnerie de dysfonctionnement) ;

## Fonctionnement du mode utilisateur

• Mise sous et hors tension

En mode de démarrage, appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT, touche B) et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes : la sonnerie de démarrage retentit et le système s'éteint immédiatement ;

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT, touche B) et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes : la sonnerie de démarrage retentit et le système démarre immédiatement ; Appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) pendant trois secondes pour mettre le système hors tension ; l'écran s'éteint . Hormis la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT, touche B), les autres touches ne peuvent plus être activées et le compresseur, le chauffage de dégivrage, la lampe de la porte et tous les autres dispositifs s'éteignent immédiatement. Appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) pendant trois secondes pour démarrer le système. Avant la mise sous tension, si le système est en mode de surgélation, l'écran indique -24 °C et l'icône de surgélation est allumée, ou l'écran affiche la température à l'intérieur du compartiment de congélation (réglée lors de la dernière utilisation) et tous les dispositifs sont sur le mode qui a été défini avant l'arrêt de l'appareil.

### L'ensemble des fonctions suivantes doivent être activées lorsque l'appareil est en service.

- Passage au mode de surgélation  
Lorsque le système n'est pas en mode de surgélation, appuyez et maintenez enfoncée la touche Super FRZ (surgélation, touche A) pendant trois secondes pour démarrer le mode de surgélation ; l'icône de surgélation s'allume et l'écran affiche le temps de surgélation par défaut (6 heures). Appuyez sur les touches de réglage de la température  $\wedge$  (touche C) ou  $\vee$  (touche D) pour changer le temps de surgélation. Une modification prend 6 heures. La plage de réglage est comprise entre 6 heures et 48 heures. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant cinq secondes, le réglage est appliqué automatiquement et la température indiquée est « - 24 °C » ; dans un délai de cinq secondes, vous pouvez appuyer sur la touche Super FRZ (surgélation, touche A)

manuellement et la température indiquée est « -24 °C ». Ensuite, le réfrigérateur passe en mode de surgélation .



### REMARQUE

La capacité de congélation indiquée sur l'étiquette signalétique a été déterminée après un test où l'appareil était réglé sur le mode de surgélation (indiqué plus haut) pendant 48 heures.

- Sortie du mode de surgélation  
Lorsque le mode de surgélation est utilisé et que le temps de surgélation réglé est atteint, appuyez et maintenez enfoncée la touche Super FRZ (surgélation, touche A) pendant trois secondes ou changez la température réglée en appuyant sur certaines touches pour quitter le mode de surgélation ; l'icône de surgélation s'éteint. Une fois sorti du mode de surgélation, l'appareil fonctionne sur le mode réglé précédemment. Remarque : s'il est éteint ou subit une panne de courant alors qu'il est en mode de surgélation, l'appareil continue de fonctionner sur le mode de surgélation dès sa remise en marche.
- Réglage de la température du compartiment de congélation  
Appuyez sur les touches de réglage de la température  $\wedge$  (touche C) et  $\vee$  (touche D) pour régler la température ; la température réglée s'allume. La plage de réglage est comprise entre -16 °C et -24 °C (pour un réglage ponctuel de la température) ; le réglage est appliqué au bout de cinq secondes (dans un délai de cinq secondes après avoir réglé la valeur, appuyez sur la touche A ou la touche B pour confirmer la valeur réglée manuellement et valider le réglage.)

**Commande d'éclairage de la lampe**

À l'ouverture de la porte du congélateur, la lampe de ce dernier s'allume. Lorsque vous fermez la porte du congélateur, la lampe éclairant l'espace de congélation s'éteint.

**Indication de porte ouverte et commande de l'alarme « porte ouverte »**

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme « porte ouverte » retentit toutes les 2 secondes jusqu'à ce que vous fermiez la porte. Appuyez sur n'importe quelle touche pour couper l'alarme « porte ouverte ».

**Mémoire en cas de coupure de courant et état de démarrage initial**

- En cas de coupure de courant, le réfrigérateur peut garder automatiquement en mémoire le mode et l'état de fonctionnement de l'appareil avant la coupure. Après redémarrage de l'appareil, celui-ci retrouve l'état dans lequel il se trouvait avant la coupure et lance le mode réglé avant la coupure.

- État de démarrage initial : la température réglée du compartiment de congélation est -18 °C.

- Mémoire : inclut la température réglée pour le congélateur, les heures de fonctionnement cumulées du compresseur et en mode de surgélation.

**Avertissement de température élevée à l'intérieur du compartiment de congélation**

Lorsque la température du compartiment de congélation est de -8 °C pendant six heures, un avertissement de température élevée retentit. La sonnerie retentit à chaque seconde pendant dix secondes puis pendant dix secondes toutes les trente minutes et l'afficheur de la température indique un code d'erreur (E9) ; la sonnerie s'arrête lorsque la température du compartiment de congélation est de -12 °C. Appuyez

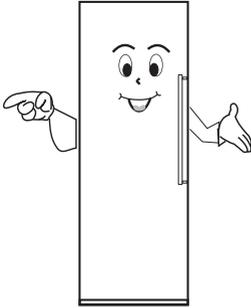
sur n'importe quelle touche pour annuler l'avertisseur (s'il ne retentit pas au bout de trente minutes). Toutefois, l'état d'affichage du code d'erreur n'est pas annulé tant que l'erreur n'est pas corrigée.

**Forcer le dégivrage**

Maintenez enfoncées les touches de « réglage de la température »  $\wedge$  et  $\vee$  pendant trois secondes pour entrer en mode Forcer le dégivrage. Dans ce cas, la partie supérieure de l'afficheur de la température affiche « 3 » en permanence, sans rien dans la partie inférieure. Lors du passage au mode Forcer le dégivrage, le compresseur et le ventilateur s'arrêtent immédiatement. Lorsque le démarrage du chauffage de dégivrage est forcé en mode Forcer le dégivrage ou que les conditions le permettent, appuyez et maintenez enfoncées les touches de « réglage de la température »  $\wedge$  et  $\vee$  pendant trois secondes pour quitter le mode Forcer le dégivrage.

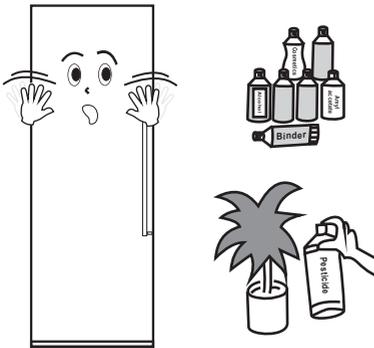
## Points nécessitant une attention particulière

Ne démontez, ni ne réparez l'appareil par vos propres moyens. Pour le remplacement des accessoires, rapprochez-vous des ateliers de réparation désignés par le fabricant.

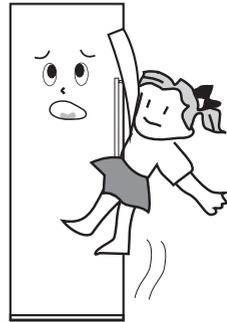


Utilisez une prise de courant standard à trois trous (de plus de 10 A) professionnelle. La prise doit être correctement mise à la terre.

Pour éviter tout risque d'incendie, veuillez ne pas utiliser de solvants combustibles à proximité du réfrigérateur.

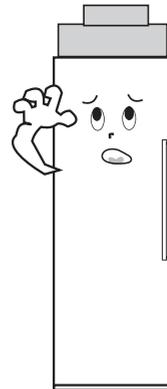


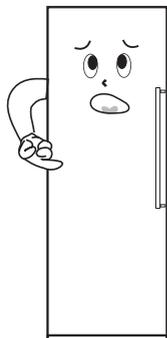
Pour éviter tout endommagement, tout incendie ou autre accident, veuillez ne pas placer d'élément combustible, explosif, volatil et fortement corrosif dans le réfrigérateur. Pour éviter qu'ils ne congèlent, se brisent et d'autres dégâts, veuillez ne pas placer de bouteilles remplies de liquides ni de récipients hermétiques dans le congélateur.



Pour éviter toute blessure accidentelle en enfermant un enfant à l'intérieur du réfrigérateur ou par la chute de ce dernier, ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil, ni pénétrer à l'intérieur.

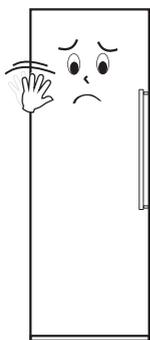
Ne placez pas d'objets lourds sur le réfrigérateur, ils pourraient facilement chuter et occasionner des dommages.



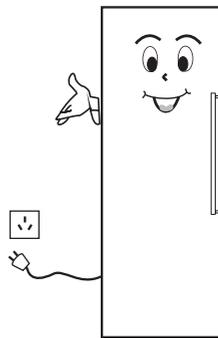


Ne placez pas de quantité excessive de nourriture dans le réfrigérateur.

N'ouvrez pas la porte et les tiroirs pendant trop longtemps ou trop fréquemment ; cela diminue l'efficacité de l'ensemble de l'appareil et augmente sa charge de fonctionnement.



Si le réfrigérateur fonctionne anormalement ou est endommagé, veuillez le débrancher et en informer le centre de service.



Ne laissez pas d'eau s'écouler sur le haut ou à l'arrière du réfrigérateur ; cela réduirait son effet isolant.



### ATTENTION

Ce produit est un réfrigérateur ménager. Conformément aux normes nationales, les réfrigérateurs ménagers sont conçus uniquement pour conserver de la nourriture et ne peuvent pas être utilisés à d'autres fins comme conserver du sang, des médicaments, produits biologiques, etc.

## Utilisation correcte du réfrigérateur

**Assurez-vous que le réfrigérateur est correctement installé et bien stable. Vérifiez l'ensemble des points de sécurité nécessitant une attention particulière.**

### Branchement de l'appareil

Une fois branché, le réfrigérateur passe en état de départ-usine.

### Rangement de nourriture dans le réfrigérateur

Recommandation : pour conserver au mieux la fraîcheur de la nourriture, placez-la dans le réfrigérateur au bout d'un certain temps de fonctionnement, une fois qu'il aura atteint la température de stockage, ou après le premier arrêt du compresseur.

i

### REMARQUE

En cas de modification de la température réglée ou d'ajout de nouveaux aliments, la température à l'intérieur de l'appareil atteint l'équilibre au bout d'un certain temps, qui varie selon le degré de modification de la température, la température de l'environnement ambiant, la fréquence d'ouverture de la porte, la quantité de nourriture stockée à l'intérieur de l'appareil, etc.

- Laissez toute nourriture chaude refroidir et atteindre la température ambiante avant de la placer dans le compartiment de congélation.

- Les fruits et légumes ne doivent pas être placés dans le compartiment de congélation. Afin d'éviter qu'ils ne congèlent et se brisent, ne placez pas les récipients de verre contenant du liquide dans le compartiment de congélation.

- Triez les surgelés par catégorie. Regroupez les aliments de même nature. Vous pourrez faire des économies d'énergie en ouvrant moins souvent la porte du congélateur.

### **Tiroir du compartiment de congélation**

Il est conçu pour les aliments à congeler. Avant d'y placer un bloc de viande, découpez celui-ci en tranches pour plus de commodité. Pour sortir la nourriture, tirez d'abord le tiroir, poussez le plateau qui recouvre le tiroir vers l'intérieur et à l'horizontale, puis sortez les aliments du tiroir.

i

### REMARQUE

Fermez le tiroir après avoir utilisé le compartiment de congélation.

- En général, la température à l'intérieur du compartiment de congélation est inférieure à -18 °C. Placez la nourriture qui doit être conservée long temps dans le compartiment de congélation.

- Les surgelés doivent être placés dans le compartiment de congélation le plus vite possible pour ne pas décongeler.

## Entretien du réfrigérateur

### Nettoyage

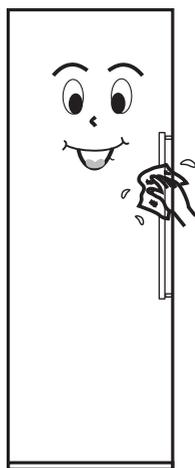
Des traces de doigts peuvent apparaître facilement à l'extérieur. Enlevez-les avec un chiffon sec. Dépoussiérez régulièrement l'arrière et le dessous du réfrigérateur.

L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé fréquemment de façon à éviter les mauvaises odeurs. Après avoir mis l'appareil hors tension, utilisez un chiffon doux imbibé de détergent neutre pour nettoyer l'intérieur, puis rincez à l'eau claire.

N'utilisez pas les produits suivants pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur :

- Détergents alcalins ou alcalescents ; (le revêtement intérieur et les éléments en plastique risquent de se fissurer).

- Poudre de savon, benzine, acétate d'amyle, alcool, etc. (ils risquent d'endommager les éléments en plastique).
- Si de l'huile de cuisson ou des agents de sapidité viennent tacher la surface extérieure du réfrigérateur, veuillez la nettoyer immédiatement (sans quoi les éléments en plastique risquent de se fissurer).



**Remplacement de la lampe**

Si la lampe est défectueuse, veuillez contacter un agent professionnel pour un service à domicile.

**Arrêt**Arrêt de l'appareil pendant une période prolongée :

Veuillez couper l'alimentation pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie dû à l'ancienneté du câble d'alimentation ; nettoyez l'intérieur du réfrigérateur ; laissez la porte ouverte pendant un certain temps et refermez-la une fois que l'intérieur de l'appareil est totalement sec.

Panne de courant :

Ouvrez la porte le moins possible ; il vous est déconseillé de placer de la nourriture fraîche dans le réfrigérateur.

Mise au rebut :

Lors de la mise au rebut d'un réfrigérateur inutilisé, il convient de démonter le joint de porte pour éviter que des enfants ne se retrouvent enfermés à l'intérieur de l'appareil par accident.

## Dépannage

Avant toute décision de réparation, veuillez lire attentivement la partie suivante.

Problème	Raisons possibles et points à vérifier
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il n'est pas raccordé à l'alimentation électrique ou est mal branché</li> <li>• La tension est trop basse</li> </ul>
Réfrigération médiocre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez la température élevée</li> <li>• Le congélateur contient trop de nourriture</li> <li>• La nourriture est chaude</li> <li>• La porte est fréquemment actionnée (ouverture et fermeture)</li> <li>• La porte n'est pas correctement fermée</li> <li>• Une source de chaleur se trouve à proximité</li> </ul>
L'appareil est très bruyant	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le sol n'est pas régulier, l'installation n'est pas stable.</li> <li>• Vérifiez le bon logement des accessoires</li> </ul>
Mauvaises odeurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De la nourriture odorante est mal emballée</li> <li>• La nourriture a tourné</li> <li>• L'intérieur est sale</li> </ul>

**Si le problème persiste après avoir vérifié l'ensemble de ces points, veuillez contacter notre service après-vente.**

**Pour des raisons de sécurité, si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le personnel de maintenance désigné par notre société.**

### Phénomènes normaux

Dans les tubes capillaires, le fluide réfrigérant circule très rapidement et achemine parfois quelques bulles d'air susceptibles de générer des bruits irréguliers à l'entrée du circuit. Si le réfrigérateur est en mode de surgélation, l'ouverture du compartiment de congélation produit un bruit de sifflement, dû à la rotation très rapide du ventilateur.

Lorsque l'humidité de l'air est relativement élevée, les zones autour de la porte peuvent être humides. Dans ce cas, essuyez-les à l'aide d'un chiffon sec.

## Indication de dysfonctionnement

Code d'erreur	Indication	Code d'erreur	Indication
E2	Défaillance du capteur de température du congélateur	E6	Défaut de communication
E5	Défaillance du capteur de dégivrage du congélateur	E9	Avertissement de température élevée à l'intérieur du compartiment de congélation
E7	Défaillance du capteur de température ambiante	EC	Défaillance du circuit EEPROM



## REMARQUE

En cas de dysfonctionnement, le système affiche tour à tour tous les codes d'erreur de l'appareil. L'avertissement est annulé automatiquement ou si vous appuyez sur n'importe quelle touche. En cas de dysfonctionnement, il est essentiel que le code d'erreur soit affiché jusqu'à la correction de l'erreur, autrement la température réglée et l'icône de surgélation ne peuvent pas s'afficher. Si une erreur demeure affichée en permanence et en cas d'échec de la reprise automatique, veuillez contacter le service après-vente ou un agent de maintenance professionnel.

## Emballage et environnement

### MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

